



CBUAE includes the UAE Dirham as the first settlement currency in “Buna” platform

Abu Dhabi (6 August 2020): The Central Bank of the UAE (CBUAE) has signed an agreement with the Arab Monetary Fund to include the UAE Dirham as a settlement currency in the Arab Regional payments clearing and settlement system so-called “Buna”.

“Buna” is a multicurrency platform that provides clearing and settlement services of cross-border payments in eligible Arab and foreign currencies across the Arab region and beyond, with links to major trade partners.

This project is overseen by a committee chaired by His Excellency the Governor of the Central Bank of the UAE and with the membership of their Excellencies the Governors of certain Arab central banks.

CBUAE confirms that the UAE Dirham will be the first settlement currency made available in “Buna” platform for the effective use of financial institutions who met participation eligibility criteria.

In this regard, the CBUAE commends the efforts extended by the Arab Monetary Fund in developing the “Buna” system, particularly in terms of enhancing the level of compliance of Buna’s operations with the relevant international principles and standards, while emphasizing on the importance of Arab central banks collaboration to achieve the strategic objectives of the cross-border payment platform “Buna”.

المصرف المركزي يدرج الدرهم الإماراتي كأول عملة تسوية في نظام "بني"

أبوظبي (6 أغسطس 2020): وقع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي اتفاقية مع صندوق النقد العربي يتم بموجبها إدراج الدرهم الإماراتي ضمن عملات التسوية التي ستستخدم في "بني"، النظام الإقليمي لمقاصة وتسوية المدفوعات العربية البينية.

"بني" هي منصة متعددة العملات تقدم خدمات المقاصة والتسوية بالعملات العربية والعملات الأجنبية التي تتوفر فيها الشروط المؤهلة، وذلك لمقاصة المعاملات المالية العربية البينية وكذلك المعاملات المالية بين الدول العربية والشركاء التجاريين الرئيسيين للدول العربية.

ويشرف على تنفيذ هذا المشروع لجنة برئاسة معالي محافظ مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي وعضوية أصحاب المعالي محافظي المصارف المركزية لعدد من الدول العربية.

ويؤكد المصرف المركزي أن الدرهم الإماراتي هو أول عملة تسوية ستكون متاحة في نظام "بني" للاستخدام الفعلي من قبل المؤسسات المالية المستوفية لمعايير وشروط المشاركة.

وفي هذا الصدد، يشيد المصرف المركزي بالجهود التي قام بها صندوق النقد العربي لتطوير نظام "بني" وخاصة على صعيد تعزيز مستوى الامتثال لعمليات نظام "بني" لتتماشى مع المبادئ والمعايير الدولية ذات الصلة، مؤكداً على أهمية التعاون مع باقي المصارف المركزية العربية من أجل تحقيق الأهداف المنشودة من تطوير نظام "بني".